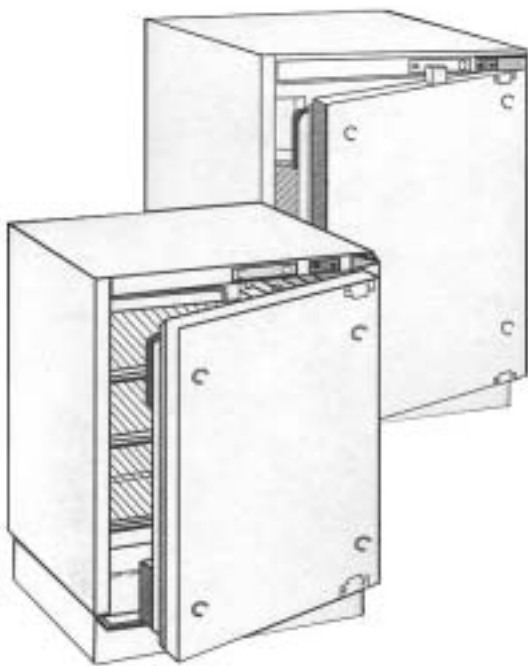


# Vestavná chladnička

**MODEL: 1 FSI - 120**



**Návod k obsluze a k instalaci**

**90**

**FAGOR**

## OBSAH

|                                            |                  |
|--------------------------------------------|------------------|
| <b>PŘED UVEDENÍM SPOTŘEBIČE DO PROVOZU</b> | <b>strana 3</b>  |
| <b>OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ</b>         | <b>strana 3</b>  |
| <b>PREVENCE A VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ</b>     | <b>strana 4</b>  |
| <b>JAK UŽÍVAT CHLADNIČKU</b>               | <b>strana 5</b>  |
| <b>JAK UŽÍVAT MRAZNIČKU</b>                | <b>strana 6</b>  |
| <b>JAK ODMRAZOVAT A ČISTIT MRAZNIČKU</b>   | <b>strana 7</b>  |
| <b>JAK ČISTIT CHLADNIČKU</b>               | <b>strana 8</b>  |
| <b>PÉČE A ÚDRŽBA</b>                       | <b>strana 8</b>  |
| <b>RADY NA ÚSPORU ENERGIE</b>              | <b>strana 9</b>  |
| <b>ZÁKLADNÍ RADY</b>                       | <b>strana 9</b>  |
| <b>OPRAVÁRENSKÝ SERVIS</b>                 | <b>strana 10</b> |
| <b>INSTALACE</b>                           | <b>strana 10</b> |

## PŘED UVEDENÍM SPOTŘEBIČE DO PROVOZU

**Pro optimální využití Vašeho nového spotřebiče si prosím pozorně přečtete návod k obsluze. Obsahuje popis výrobku a návod ke správnému používání včetně instrukcí pro uchování potravin. Uchovejte tento návod a řiďte se jeho pokyny.**

- Váš nový spotřebič, který jste zakoupili je chladnička nebo chladnička s mrazničkou (viz přiložený specifikační list), určená výhradně pro použití v domácnosti. **Chladnička** odmrazuje automaticky a je určena k uchovávání čerstvých potravin a nápojů. **Mrazničku** \*\*\* můžete používat pro uchování zmrazených, hluboce

zmrazených potravin a k výrobě kostek ledu; **odmrazování mrazničky je nutné provádět ručně.**

1. Po vybalení spotřebiče zkontrolujte, zda chladnička není poškozena a přesvědčte se, že dvířka dobře doléhají a těsní. Jakékoliv poškození neprodleně oznamte do 24 hodin Vašemu obchodníkovi.
2. **Než spotřebič zapojíte do elektrické zásuvky, vyčkejte nejméně dvě hodiny, aniž byste s ním pohybovali.**
3. Elektrická instalace včetně el. zásuvky musí odpovídat příslušným předpisům. Instalace spotřebiče musí být provedena v souladu s pokyny výrobce.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

1. **Obal**   
Obalový materiál je 100 % recyklovatelný (označen příslušným symbolem). Řiďte se místními pokyny pro likvidaci odpadů. Obalový materiál (plastikové pytle, části z polystyrénu atd.) může být za určitých okolností nebezpečný a je nutné jej uschovat před dětmi.

odvezen do autorizovaného sběrného místa, určeného k likvidaci chladicího media.

### Poznámka:

Tento výrobek neobsahuje CFCs (nahrazen R134a) nebo HFCs (nahrazen R 600a - isobutan). Příslušný druh chladicího media je uveden na typovém štítku spotřebiče.

### 2. Výrobek

Vlastní spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů a při jeho likvidaci musí být dodrženy příslušné předpisy pro likvidaci odpadů. Učiňte spotřebič nepoužitelným odříznutím síťového přívodu. Výrobek musí být



## PREVENCE A VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Používejte chladničku pouze pro udržování a chlazení potravin a nápojů a mrazničku pouze pro uchovávání hluboce zmrazených potravin a výrobu kostek ledu.
- Nezakrývejte otvory pro průchod vzduchu (ventilaci).
- Nezmrazujte tekutiny ve skleněných nádobách - nebezpečí prasknutí.
- Nekonzumujte kostky ledu nebo zmrzlinu bezprostředně po jejich vyjmutí z mrazničky - riziko "podchlazení".
- Nedovolte dětem, aby si hrály uvnitř spotřebiče - hrozí uzavření uvnitř a udušení.
- **Před čistěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě.**
- **Je-li nutno vyměnit síťový přívod, pak to musí učinit odborník s potřebnou kvalifikací.**

### Prohlášení shody

- Tento spotřebič je určen pro styk s potravinami a odpovídá požadavkům Evropské direktivy 89/109/EEC.
- Tento spotřebič je konstruován, vyroben a prodáván ve shodě s:
  - bezpečnostními požadavky nízkonapěťové direktivy 73/23/EEC,
  - požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu "EMC" - direktiva 89/336/EEC, modifikovaná direktivou 93/68/EEC.

### Spotřebič s isobutanem (R600a)

Isobutan je v přírodě se nacházející plyn, šetrný k životnímu prostředí. Opatrnost je však nezbytná, protože isobutan je hořlavý. Dbejte na to, abyste nepoškodili potrubí, ve kterém cirkuluje chladicí médium.

## JAK UŽÍVAT CHLADNIČKU

Tento spotřebič je automatická chladnička nebo kombinace chladničky s 3 - hvězdičkovou (\*\*\*) mrazničkou.

**Odmrazování chladicí části (chladničky) se děje zcela automaticky.**

Chladnička je určena pro místnosti s pokojovou teplotou mezi + 16°C až + 32°C.

**Zapnutí spotřebiče.**

Zasuňte vidlici síťového přívodu do el. zásuvky. Knoflík termostatu chladničky slouží k nastavení teploty v obou částech spotřebiče (chladnička i mraznička)

**Nastavení teploty:**

1. Pro zajištění správné funkce a optimálního způsobu uchování potravin v obou částech spotřebiče, nastavte termostat mezi polohy **2 a 3**.
2. Pro možnost změny teploty uvnitř prostoru chladničky a mrazničky nastavte knoflík termostatu:
  - 1 - 2, požadujete-li vzrůst teploty
  - 3 - 4, požadujete-li pokles teploty.

Poloha termostatu • znamená vypnutí všech funkcí spotřebiče včetně vnitřního osvětlení.

**Poznámka:**

Na teplotu uvnitř chladicího i mrazicího prostoru mají vliv teplota místnosti, četnost otvírání dveří a umístění spotřebiče. Vezměte proto tyto vlivy do úvahy při nastavování termostatu.

**Jak uchovávat potraviny v chladničce.**

1. Umístění potravin je znázorněno na obrázku.
  - A. Vařená jídla
  - B. Ryby, maso
  - C. Ovoce a zelenina
  - D. Lahve
  - E. Vejce
  - F. Máslo, mléčné výrobky, sýry



**Poznámky:**

- Prostor mezi mřížkami a zadní stěnou chladničky musí být volný z důvodů cirkulace vzduchu.
- Neumísťujte jídlo tak, aby mělo přímý kontakt se zadní stěnou chladničky.
- Uchovávejte tekutiny v uzavřených nádobách.
- Uchovávání zeleniny s vysokým obsahem vody může vést k vytvoření kondenzátu: toto nemá vliv na správnou funkci spotřebiče.

## JAK UŽÍVAT MRAZNIČKU

Je-li spotřebič vybaven tříhvězdičkovou (\*\*\*) mrazničkou, může v ní být uchováváno jídlo po dobu vyznačenou na obalu příslušné potraviny.

**Když nakupujete hluboce zmrazené potraviny, dbejte na:**

- Ujistěte se, že obal není porušen (potraviny s porušeným obalem mohou mít nižší kvalitu). Vyvarujte se balíčků, které jsou "nafouklé" nebo místy vykazují vlhkost. Je to známka toho, že byly během skladování částečně nebo úplně rozmrazeny.
- Při nákupu kupujte zmrazené potraviny jako poslední a dopravte je domů v tepelně izolovaných nádobách nebo sáčkách.
- Po příchodu domů je okamžitě vložte do mrazničky.
- Zkonzumujte částečně rozmrazené potraviny do 24 hodin.
- Respektujte subjektivní vlastnosti potravin pro teplotu a dobu zmrazování. Poznamenejte si datum zmrazení přímo na obal potravin.



- Dodržujte pokyny pro uchování potravin, uvedené na jejich obalu.

#### Výroba kostek ledu

- Zásobník ledu naplňte do 2/3 vodou a vložte jej do mrazničky.  
Pokud zásobník ledu přimrzne ke stěně nebo dnu mrazicího boxu, nepoužívejte k jeho uvolnění špičaté nebo ostré předměty.

## JAK ODMRAZOVAT A ČISTIT MRAZNIČKU

**Odmrazujte mrazicí část spotřebiče nejméně dvakrát ročně, nebo vytvoří-li se vrstva ledu na stěnách silnější než 3 mm.**

**Odmrazujte mrazničku, je-li téměř prázdná.**

1. Vyjměte potraviny z mrazničky, zabalte je do novinového papíru a uložte je na chladné místo nebo do izolovaných tašek.
  2. Odpojte spotřebič od sítě.
  3. Nechte otevřené dveře mrazničky, aby led mohl roztát.
  4. Odstraňte rozmrazenou vodu pomocí hadru.
  5. Vymyjte vnitřek mrazničky teplou vodou se saponátem a vytřete do sucha.  
**K čištění nepoužívejte drsné prostředky.**
  6. Pečlivě opláchněte a vysušte povrch.
- **Poznámka: abyste předešli neopravitelnému poškození, nepoužívejte k odstranění ledu špičatých nebo ostrých kovových nástrojů a nepoužívejte topidla uvnitř mrazničky.**



## JAK ČISTIT CHLADNIČKU

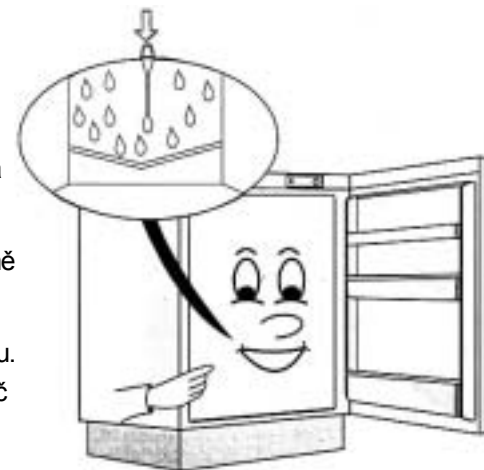
**Chladicí část spotřebiče (chladničku) musíte čistit pravidelně.**

**Odmrazení chladničky se děje zcela automaticky.**

Kapky vody na zadní stěně indikují, že je v činnosti automatické odmrazování. Voda je svedena do odtokového kanálku a do nádoby nad kompresorem, odkud se vypaří. Čistěte odtokový kanálek pravidelně pomůckou dodávanou s výrobkem. Tak preventivně zabezpečujete, že voda bude bez překážek odtékat z chladicího prostoru.

Před čištěním chladničky odpojte spotřebič od el. sítě.

- Použijte měkkou houbu namočenou v teplé vodě se saponátem.
- Vnitřek vytřete a dobře vysušte.  
**Nepoužívejte drsné čisticí prostředky.**

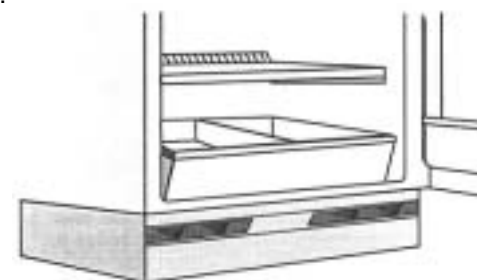


## PÉČE A ÚDRŽBA

- Pravidelně čistěte ventilační otvory pomocí vysavače nebo kartáče.
- Čistěte vnější povrch měkkým hadrem.

#### Dlouhodobé odstavení

1. Vyprázdněte chladicí i mrazicí část spotřebiče.
2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
3. Odmrazte a vyčistěte vnitřní prostory obou částí spotřebiče.
4. Nechte otevřené dveře obou částí, abyste zabránili tvorbě nežádoucího zápachu.



## RADY NA ÚSPORU ENERGIE

- Nevystavujte spotřebič tepelnému záření od zdrojů tepla, přímému slunci apod. Zabráňte tím zvýšení spotřeby energie.
- Nezakrývejte větrací otvory.
- Rozmrazujete-li potraviny, umístěte je do chladničky. Využijete tím jejich nízké teploty.
- Otevírejte dveře co nejméně.
- Nevkládejte horké potraviny do chladničky.
- Nenechávejte dvířka mrazničky otevřená.

## ZÁKLADNÍ RADY

### 1. Spotřebič nepracuje.

- Není vadný přívod elektrického proudu?
- Je vidlice síťového přívodu řádně zatřena do el. zásuvky?
- Je vypínač v poloze ON (zapnuto)?
- Jsou v pořádku pojistky?
- Není závada na síťovém přívodu?
- Není termostat v poloze • (stop)?

### 2. Teplota uvnitř spotřebiče není dostatečně nízká.

- Jsou dobře zavřené dveře?
- Není spotřebič umístěn v blízkosti zdroje tepla (topení apod.)?
- Je správně nastaven termostat?
- Není zakryta ventilační mřížka?

### 3. Teplota je příliš nízká.

- Je správně nastaven termostat?

### 4. Voda na dně chladničky.

- Není ucpán odtokový kanálek?

### 5. Nesvítí vnitřní osvětlení

Nejdříve proveďte otázky z bodu 1 a pak:

- Odpojte spotřebič od el. sítě.
- Při výměně žárovky se řiďte instrukcemi z obrazové přílohy.
- Překontrolujte žárovku a v případě potřeby ji vyměňte za jinou (15 W max.).

### 6. Nadměrná tvorba námrazy a ledu v mrazničce.

- Jsou zavřeny dveře mrazničky?

Poznámky:

- Zvuky jako bublání a šumění jsou normálním jevem.

## OPRAVÁRENSKÝ SERVIS

Dříve než zavoláte opravárenský servis:

1. Přesvědčte se, nemůžete-li využít některou radu z kapitoly ZÁKLADNÍ RADY.
2. Zapněte spotřebič ještě jednou a přesvědčte se, zda problém trvá. Pokud ano, vypněte spotřebič, vyčkejte asi hodinu a znovu jej zapněte.
3. Trvá-li problém i nyní, volejte servisní službu a sdělte jí následující údaje:
  - druh problému,
  - model spotřebiče,
  - servisní číslo (číslo za SERVICE na typovém štítku, umístěném ze strany u zásuvky pro ovoce a zeleninu),
  - Vaši úplnou adresu,
  - Vaše telefonní číslo včetně předvolby.



**Poznámka: Směr otevírání dveří lze změnit. Požadujete-li provedení změny od pracovníků servisu, tak je to vícepráce, která není součástí záruky.**

## INSTALACE

- Spotřebič instalujte mimo přímý vliv tepla (minimální vzdálenosti: 30 cm od kamen, 3 cm od elektrických a plynových sporáků)
- Spotřebič instalujte na suchém a dostatečně větraném místě.
- **Nezakrývejte ventilační otvory.**
- Vyčistěte vnitřek spotřebiče. (viz předchozí kapitoly)
- Nasadte a připevněte příslušenství.

### PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

- **Elektrická instalace musí odpovídat příslušným předpisům a technickým normám.**

- Napětí a příkon jsou uvedeny na typovém štítku uvnitř spotřebiče.
- **Spotřebič musí být spojen s ochranným obvodem (uzemněn). Při nedodržení tohoto požadavku nenes výrobce odpovědnost za způsobené škody event. úraz osob a zvířat.**
- Jestliže je vidlice síťového přívodu a zásuvka rozdílná, musí být zásuvka vyměněna kvalifikovaným odborníkem.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani adaptéry.

## **ODPOJENÍ SPOTŘEBIČE OD EL. SÍTĚ**

- Musí být umožněno odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením vidlice síťového přívodu ze zásuvky.

### **Při montáži nábytkové desky použijte přiloženou šablonu a postupujte následovně:**

1. Šablonu položte na dveře spotřebiče. Černá linka se musí kryt s horním okrajem dveří přes otvory. Zjistěte vzdálenost (při použití milimetrové stupnice) mezi horní hranou spotřebiče a horní hranou vedlejšího nábytku (a) (na straně závěsu).
2. Rozměr (a) přeneste na horní díl pracovní desky a označte tužkou odpovídající linku.
3. Položte černou linku šablony na označenou linku (využijte dvou otvorů). Šablonu vycentrujte do strany při použití dolních znaků. Označte si 8 otvorů, které jsou nakresleny černými kroužky.
4. Upevněte kovové panty, jak je uvedeno na obrázku.